

Bill 203

Private Member's Bill

Projet de loi 203

Projet de loi d'un député

4th Session, 39th Legislature,
Manitoba,
58 Elizabeth II, 2009

4^e session, 39^e législature,
Manitoba,
58 Elizabeth II, 2009

BILL 203

PROJET DE LOI 203

**THE COAT OF ARMS, EMBLEMS AND THE
MANITOBA TARTAN AMENDMENT ACT
(PROVINCIAL SOIL DESIGNATED)**

**LOI MODIFIANT LA LOI SUR LES
ARMOIRIES, LES EMBLÈMES ET LE
TARTAN DU MANITOBA
(DÉSIGNATION DU SOL PROVINCIAL)**

Mr. Cullen

M. Cullen

First Reading / Première lecture : _____

Second Reading / Deuxième lecture : _____

Committee / Comité : _____

Concurrence and Third Reading / Approbation et troisième lecture : _____

Royal Assent / Date de sanction : _____

EXPLANATORY NOTE

This Bill designates Newdale soil as the official provincial soil.

NOTE EXPLICATIVE

Le présent projet de loi désigne le sol Newdale à titre de sol provincial officiel.

BILL 203

**THE COAT OF ARMS, EMBLEMS AND THE
MANITOBA TARTAN AMENDMENT ACT
(PROVINCIAL SOIL DESIGNATED)**

(Assented to _____)

HER MAJESTY, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of Manitoba, enacts as follows:

C.C.S.M. c. C150 amended

1 The Coat of Arms, Emblems and the Manitoba Tartan Act is amended by this Act.

2 The following is added after subsection 5(3):

Provincial soil designated

5(4) The soil technically known as Orthic Black Chernozem and commonly called "Newdale soil" is hereby designated as the official soil of Manitoba.

Coming into force

3 This Act comes into force on the day it receives royal assent.

The Queen's Printer
for the Province of Manitoba

PROJET DE LOI 203

**LOI MODIFIANT LA LOI SUR LES
ARMOIRIES, LES EMBLÈMES ET LE
TARTAN DU MANITOBA
(DÉSIGNATION DU SOL PROVINCIAL)**

(Date de sanction : _____)

SA MAJESTÉ, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Manitoba, édicte :

Modification du c. C150 de la C.P.L.M.

1 La présente loi modifie la Loi sur les armoiries, les emblèmes et le tartan du Manitoba.

2 Il est ajouté, après le paragraphe 5(3), ce qui suit :

Sol provincial

5(4) Le sol Newdale (Chernozem noir orthique) est désigné à titre de sol officiel du Manitoba.

Entrée en vigueur

3 La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.

L'Imprimeur de la Reine
du Manitoba